

bticino

Centrale antifurto

art. 3500/3500N

Manuale d'uso

Part. U0218A-01 - 07/05 - PC



Indice

1	Introduzione	5
	■ La Centrale antifurto	
	■ La tastiera	
	■ Il display	
	■ Cosa segnala il display	
2	Funzionamento	11
	■ Inserisci - disinserisci l'antifurto	
	■ Attiva - disattiva le zone	
	■ Interrompi il suono della sirena	
	■ Che tipo di allarme si è verificato?	
3	Personalizzazioni	19
	■ Il menù della Centrale	
	■ Accedi al menù di personalizzazione	
	■ Imposta la data e l'ora	
	■ Memorizza il Numero jolly	
	■ Crea la tua rubrica telefonica	
	■ Imposta le chiamate	
	■ Quante volte ripetere le chiamate?	
	■ Personalizza i messaggi vocali	
	■ Cambia il codice utente	
	■ Se utilizzi una segreteria telefonica	
4	Uso a distanza	33
	■ Il portale My Home	
	■ Rispondi ad una chiamata della Centrale	
	■ Interroga la Centrale	
	■ Comanda la tua casa a distanza	
	■ Memo card	

Introduzione

- La Centrale
- La tastiera
 - ✓ I tasti di navigazione
 - ✓ La tastiera alfanumerica
- Il display
- Cosa segnala il display



1

Introduzione

La Centrale Antifurto integra in un unico apparecchio le funzioni di Antifurto e di Comunicatore telefonico per offrirti un sistema intelligente di rilevazione e segnalazione a distanza degli allarmi.

L'Antifurto vigila sulla sicurezza della tua casa; l'impianto è suddiviso in zone che puoi attivare indipendentemente le une dalle altre; ad esempio, durante la notte, puoi attivare la protezione solo nella zona giorno oppure solo sul perimetro della casa, avendo così la possibilità di muoverti liberamente anche con impianto inserito.

In caso di allarme il Comunicatore telefonico ti avvisa con un messaggio vocale, consentendoti anche quando sei lontano, di avere un controllo diretto su quanto avviene nella tua abitazione.

Da un telefono fisso o mobile puoi verificare lo stato della Centrale e dell'impianto, ascoltare da lontano cosa accade a casa tua o inviare un messaggio vocale che verrà diffuso tramite l'altoparlante della Centrale o, se collegato, dall'impianto di diffusione sonora.

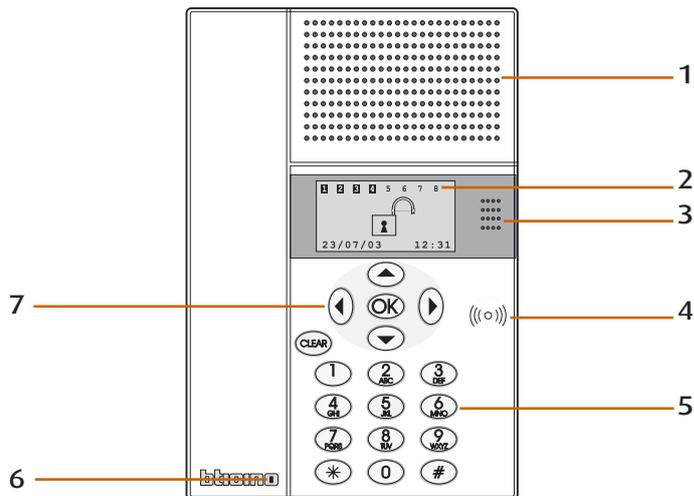
Grazie all'integrazione con i dispositivi di movimentazione delle tapparelle e accensione luci, puoi programmare che si azionino in caso di allarme per disorientare l'intruso.

Puoi comandare le funzioni della tua casa (luce, tapparelle, ecc.) anche a distanza con una semplice telefonata.

Servizi portale My Home

Permette la connessione al portale My Home rendendo disponibili i servizi My Home web, per maggiori informazioni vedi pagina 34.

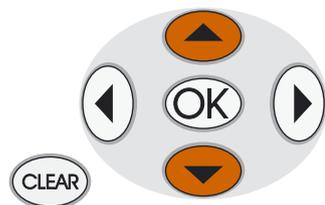
La Centrale Antifurto



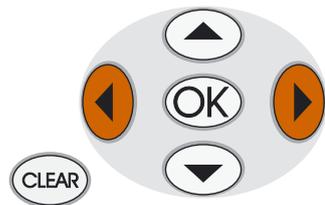
- 1 - Altoparlante
- 2 - Display grafico
- 3 - Ricevitore di infrarossi IR
- 4 - Lettore chiavi transponder
- 5 - Tastiera alfanumerica
- 6 - Microfono
- 7 - Tasti di navigazione

La tastiera

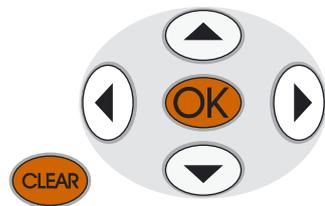
I tasti di navigazione



Tasti di scorrimento
permettono di scorrere l'elenco delle voci nel menù



Tasti di selezione
permettono la selezione delle funzioni che in alcuni menù compaiono nell'ultima riga



OK - Tasto di conferma della selezione o dei dati inseriti

CLEAR - Tasto di annullamento della selezione e ritorno alla schermata precedente; se tenuto premuto consente l'uscita dal menù di programmazione

La tastiera alfanumerica

Scrittura del testo

- ◆ Premi più volte un tasto numerico finché non viene visualizzato il carattere desiderato; se la lettera desiderata si trova in corrispondenza dello stesso tasto di quella corrente, attendi lo spostamento del cursore
- ◆ Per inserire uno spazio premi **0**
- ◆ Per spostare il cursore usa i tasti **◀ ▶**
- ◆ Per cancellare una lettera posiziona il cursore su di essa con i tasti **◀ ▶** e premi **0**
- ◆ Per passare dal minuscolo al maiuscolo tieni premuto il tasto quando viene visualizzato il carattere desiderato, i caratteri successivi saranno in maiuscolo; per tornare al minuscolo la procedura è identica
- ◆ Ai singoli tasti corrispondono i seguenti caratteri:

1 ., - / : ' ? 1	4 <small>GH</small> ghi4ii	7 <small>PKRS</small> p q r s 7
2 <small>ABC</small> a b c 2 à á ä å ä ç	5 <small>JKL</small> j k l 5	8 <small>TUV</small> t u v 8 ú ü
3 <small>DEF</small> d e f 3 è é ê	6 <small>MNO</small> m n o 6 ó ô õ	9 <small>WXYZ</small> w x y z 9
	0 spazio + = * # 0	

1

Introduzione

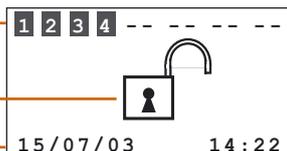
■ Il display

✔ Schermata iniziale

Zone dell'impianto
(max 8 zone)

Indicazione inserito/disinserito

Data e ora



✔ In caso di allarme

Zona segnalazione
di avvenuto allarme

Indicazioni tecniche



✔ Menù di personalizzazione

Zone attive

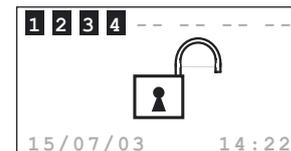
Zona disattivata

Funzioni

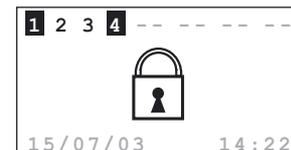


■ Cosa segnala il display

Impianto disinserito,
es: zone 1, 2, 3, 4 attive



Impianto inserito,
es: zone 1 e 4 attive,
zone 2 e 3 disattivate

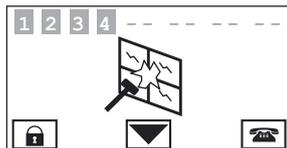


Impianto disinserito,
segnalazione di allarme generico;
questo tipo di allarme non
attiva la chiamata telefonica



■ Cosa segnala il display

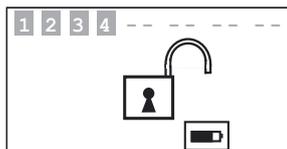
Impianto inserito,
segnalazione di allarme intrusione
e chiamata telefonica in corso



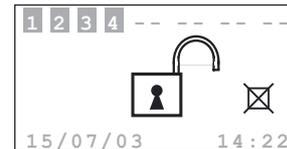
Impianto disinserito,
batteria del sistema antifurto
scarica o guasta e segnalazione
di allarme tecnico



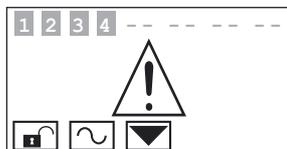
Impianto disinserito,
batteria della Centrale in ricarica



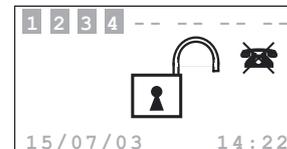
Impianto disinserito,
uno o più sensori disabilitati
(Vengono disabilitate importanti fun-
zioni della Centrale; disabilitare solo
in caso di effettiva esigenza.)



Impianto disinserito,
manca corrente



Impianto disinserito,
le chiamate telefoniche sono
disabilite
(Vengono disabilitate importanti fun-
zioni della Centrale; disabilitare solo
in caso di effettiva esigenza.)



1

Introduzione

Funzionamento

■ Inserisci - disinserisci l'antifurto

- ✔ Con il codice utente
- ✔ Con il telecomando
- ✔ Con la chiave transponder

■ Attiva - disattiva le zone

- ✔ Con il telecomando
- ✔ Con la chiave transponder
- ✔ Dal menù Zone

■ Interrompi il suono della sirena

- ✔ Con il codice utente
- ✔ Con il telecomando
- ✔ Con la chiave transponder

■ Che tipo di allarme si è verificato?



2

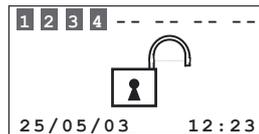
2

Funzionamento

■ Inserisci - disinserisci l'antifurto

✔ Con il codice utente

Quando l'antifurto è disinserito, al centro del display compare un lucchetto aperto



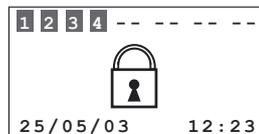
Premi il tasto *



Digita il codice utente (di base 00000)

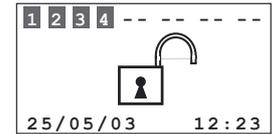


Sul display comparirà un lucchetto chiuso, se la diffusione sonora è abilitata sentirai il messaggio vocale "inserito"; esegui la medesima operazione per disinserire l'antifurto



✔ Con il telecomando

Quando l'antifurto è disinserito, al centro del display compare un lucchetto aperto



Per inserire l'antifurto premi il pulsante del telecomando dopo averlo direzionato verso il ricevitore di infrarossi della Centrale ad una distanza massima di 30 cm.

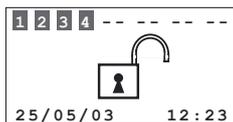


Sul display comparirà un lucchetto chiuso, se la diffusione sonora è abilitata sentirai il messaggio vocale "inserito"; esegui la medesima operazione per disinserire l'antifurto

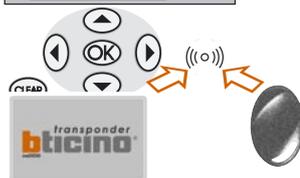


✔ Con la chiave transponder

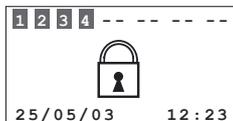
Quando l'antifurto è disinserito, al centro del display compare un lucchetto aperto



Per inserire l'antifurto premi il tasto # sulla tastiera della Centrale ed avvicina la chiave a meno di un centimetro dal lettore per 2 secondi



Sul display comparirà un lucchetto chiuso, se la diffusione sonora è abilitata sentirai il messaggio vocale "inserito"; esegui la medesima operazione per disinserire l'antifurto



2

Funzionamento

■ Attiva - disattiva le zone

In qualsiasi momento puoi scegliere di disattivare (o riattivare) una o più zone, questo ti permette di personalizzare il funzionamento dell'impianto antifurto secondo le tue esigenze.

Se ad esempio desideri la protezione dalle intrusioni anche quando sei in casa, puoi disattivare le zone relative ai sensori ad infrarossi lasciando attive le zone perimetrali (porta d'ingresso e finestre), ciò ti permette di muoverti liberamente all'interno della tua casa senza provocare allarmi non rinunciando alla sicurezza.

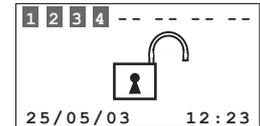
Le zone in cui è suddiviso il tuo impianto antifurto appaiono sulla prima riga del display.

Le zone attive sono evidenziate da un riquadro scuro;

nell'esempio che segue, l'impianto è composto da 4 zone tutte attive; viene disattivata la zona 3.

✓ Con il telecomando

Le zone (max 8) dell'impianto sono tutte attive (es. 1-2-3-4)



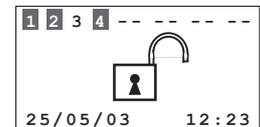
Per disattivare la zona 3, premi il tasto corrispondente sulla tastiera della Centrale



Conferma l'operazione premendo il pulsante del telecomando entro 5 secondi.

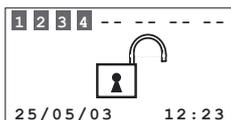


La Centrale conferma l'operazione con il messaggio vocale "eseguito", sul display la zona 3 appare senza il riquadro scuro (disattivata)



Con la chiave transponder

Le zone (max 8) dell'impianto sono tutte attive (es. 1-2-3-4)

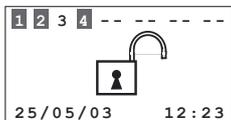


Per disattivare la zona 3, premi il tasto corrispondente sulla tastiera della Centrale

Conferma l'operazione avvicinando un transponder al lettore entro 5 secondi.

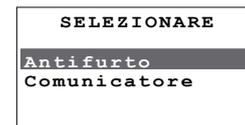


La Centrale conferma l'operazione con il messaggio vocale "eseguito", sul display la zona 3 appare senza il riquadro scuro (disattivata)

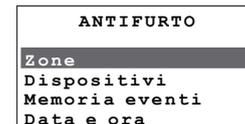


Dal menù zone

Dopo aver eseguito l'accesso al menù di personalizzazione (capitolo successivo)



Premi **OK** per entrare nel menù antifurto

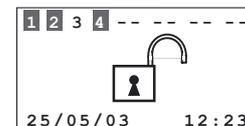


Premi **OK** per accedere al menù zone



Seleziona con i tasti **↑** **↓** la zona da disattivare o attivare (es. 3)

Premi **OK** per confermare



Esci dal menù tenendo premuto il tasto **CLEAR**

2

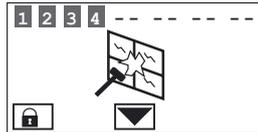
Funzionamento

■ Interrompi il suono della sirena

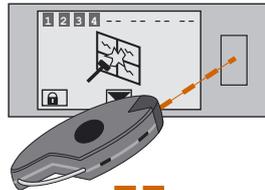
Se durante la tua presenza scatta l'allarme, puoi interrompere il suono della sirena nei seguenti modi:

✔ Con il telecomando

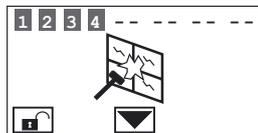
Accertati che in casa non ci siano degli intrusi



Premi il pulsante del telecomando dopo averlo direzionato verso il ricevitore di infrarossi della Centrale ad una distanza massima di 30 cm.

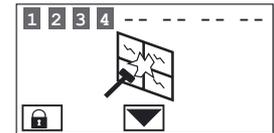


La sirena smette di suonare; la Centrale risponde col messaggio vocale "disinserito".



✔ Con il codice utente

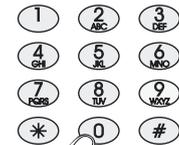
Accertati che in casa non ci siano degli intrusi



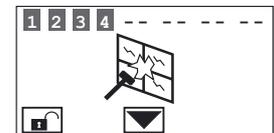
Premi il tasto *



Digita il codice utente (di base 00000)

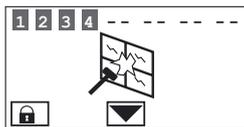


La sirena smette di suonare; la Centrale risponde col messaggio vocale "disinserito".

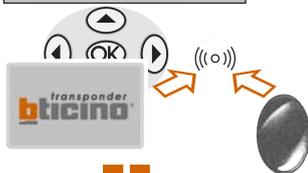


➤ Con la chiave transponder

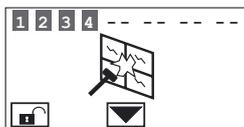
Accertati che in casa non ci siano degli intrusi



Premi il tasto # sulla tastiera della Centrale ed avvicina la chiave a meno di un centimetro dal lettore, per 2 secondi



La sirena smette di suonare; la Centrale risponde col messaggio vocale "disinserito".



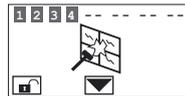
2

Funzionamento

■ Che tipo di allarme si è verificato?

Quando sul display compare una segnalazione di allarme, puoi conoscerne il tipo (intrusione, tecnico, ecc.), e il sensore che lo ha rilevato; ad ogni sensore l'installatore avrà assegnato un nome (finestra cucina, ingresso, ecc.) per una più facile identificazione. Per avere queste informazioni devi premere un solo tasto.

La Centrale ha rilevato un allarme...



Per saperne di più premi il tasto

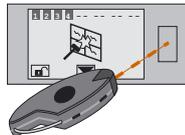


Il display ti fornisce le seguenti informazioni:

- sensore e relativo nome (finestra cucina)
- tipo di allarme (intrusione)
- stato dell'antifurto al momento dell'allarme (inserito)



La segnalazione di allarme viene cancellata dal display al prossimo inserimento dell'antifurto, ma rimane memorizzata nella "Memoria eventi" che può essere consultata selezionando nel menù Antifurto la voce Memoria eventi.



In caso di allarme tecnico (appare il simbolo relativo), puoi conoscere il dispositivo che ha generato l'allarme ed anche resettarlo.

La Centrale ha rilevato un allarme tecnico

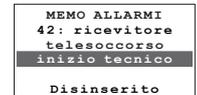


Per saperne di più premi il tasto

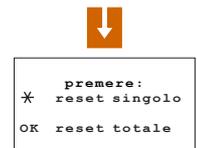


Il display ti fornisce le seguenti informazioni:

- dispositivo relativo nome (telesoccorso)
- tipo di allarme (inizio tecnico)
- stato dell'antifurto al momento dell'allarme (disinserito)



Premendo il tasto ti appare la schermata che ti consente di resettare il singolo allarme o eseguire un reset totale



Personalizzazioni

- Il menù della Centrale
- Accedi al menù di personalizzazione
- Imposta la data e l'ora
- Memorizza il Numero jolly
- Crea la tua rubrica telefonica
- Imposta le chiamate
- Conosci il credito residuo
- Quante volte ripetere le chiamate?
- Personalizza i messaggi vocali
- Cambia il codice utente
- Se utilizzi una segreteria telefonica
 - ✓ Imposta la segreteria
 - ✓ Programma la risposta
 - ✓ Come comunicare con la Centrale?



3

3

Personalizzazioni

■ Il menù della Centrale

In questo manuale si è ritenuto di illustrare le personalizzazioni che ti potranno essere utili per l'uso corrente della Centrale, alle quali potrai tranquillamente accedere senza rischiare di compromettere il corretto funzionamento della Centrale e quindi la sicurezza di casa tua.

Accedendo al menù di configurazione noterai che questo si compone di numerose altre schermate che permettono di configurare la Centrale per soddisfare tutte le tue esigenze.

Ad alcune di queste schermate non potrai accedere in quanto sono riservate all'installatore e protette da un apposito codice.

Ti consigliamo di consultare sempre il tuo installatore prima di effettuare qualsiasi modifica alla configurazione della Centrale che non sia tra quelle descritte in questo manuale.

■ Accedi al menù di personalizzazione

Questa procedura è necessaria per accedere al menù di personalizzazione:

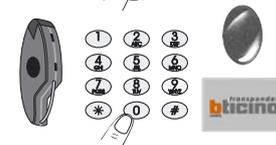
Accertati che l'impianto sia disinserito



Premi il tasto **OK**



Digita il codice utente oppure utilizza il telecomando o la chiave transponder come per l'inserimento dell'antifurto



A questo punto puoi iniziare la personalizzazione della centrale



Per uscire dal menù di personalizzazione attendi 30 secondi senza premere alcun tasto oppure premi il tasto **CLEAR**.

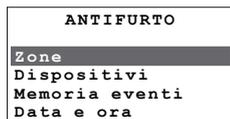
■ Imposta la data e l'ora

Impostare correttamente la data e l'ora è importante affinché si possano tenere costantemente sotto controllo tutti gli eventi memorizzati dal sistema.

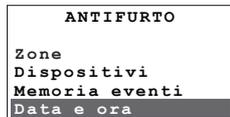
Accedi al menù di personalizzazione



Premi il tasto **OK** per accedere al menù **Antifurto**



Con il tasto **▼** seleziona **Data e ora**



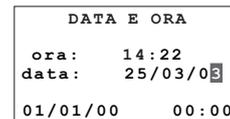
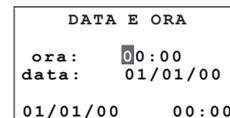
Premi **OK** per confermare



segue

Digita sulla tastiera l'ora e la data attuali;
 puoi spostare il cursore dalla riga dell'ora a quella della data con i tasti **▲** **▼**.

Terminato l'inserimento, premi **OK** per confermare



3

Personalizzazioni

■ Memorizza il Numero jolly

Il Numero jolly è il primo numero telefonico che viene chiamato dalla Centrale al verificarsi di qualsiasi tipo di allarme (intrusione o tecnico) se il portale MyHome è attivo il numero jolly dovrà essere quello del portale.

Accedi al menù di personalizzazione

Seleziona **Comunicatore** e conferma premendo **OK**



Premi nuovamente **OK** per entrare nel menù **Numero jolly**



Premi **OK** ed inserisci il nome che identifica il telefono da chiamare (es. mio cellulare), utilizzando la tastiera alfanumerica

In caso di errore puoi tornare sulla lettera sbagliata premendo **←** e ridigitarla; per inserire uno spazio tra due parole premi il tasto **0**



segue

Premi **OK** per confermare il nome

Dopo la conferma del nome viene evidenziato lo spazio riservato al numero di telefono



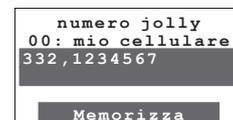
Premi **OK** per confermare e componi il numero telefonico

Se necessario è possibile inserire delle pause (ad es. tra prefisso e numero) utilizzando il tasto *****, la pausa viene rappresentata sul display da una virgola.



Conferma premendo **OK**

Premi **CLEAR** per tornare alla schermata precedente



■ Crea la tua rubrica telefonica

In questo menù hai la possibilità di memorizzare fino a 10 numeri telefonici tra i quali scegliere quelli da chiamare in funzione del tipo di allarme verificatosi (vedi paragrafo successivo).

Accedi al menù di personalizzazione

Seleziona **Comunicatore** e conferma premendo **OK**



Seleziona **Rubrica** e premi **OK** per entrare nel menù



Ti appare la schermata che vedi a fianco; seleziona una voce dell'elenco (es. 01) e premi **OK** per confermare



segue

Conferma premendo **OK**

Componi il nome da inserire nella rubrica utilizzando la tastiera della Centrale come se stessi digitando un SMS; conferma premendo il tasto **OK**. In caso di errore puoi tornare sulla lettera sbagliata premendo **←** e ridigitarla; per inserire uno spazio tra due parole premi il tasto **0**

Dopo la conferma del nome viene evidenziato lo spazio destinato al numero telefonico

Conferma premendo **OK**

Componi il numero telefonico. Se necessario è possibile inserire delle pause (ad es. tra prefisso e numero) utilizzando il tasto *****, la pausa viene rappresentata sul display da una virgola.

Conferma premendo **OK**

Per inserire un altro numero nella rubrica premi una sola volta il tasto **CLEAR** se invece hai terminato la personalizzazione, premilo più volte fino alla comparsa della schermata iniziale



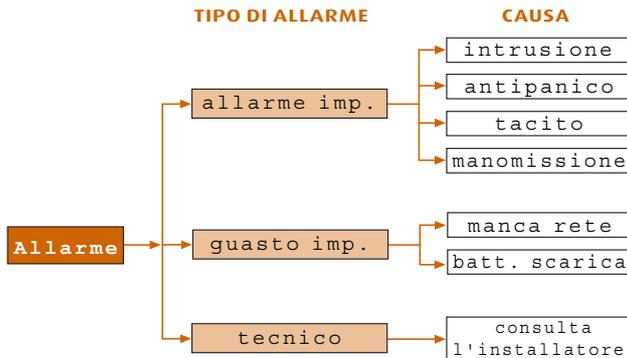
3

Personalizzazioni

Imposta le chiamate

La Centrale in caso di allarme chiama il numero jolly ed in seguito quelli che tu avrai programmato scegliendoli tra quelli della rubrica in base anche al tipo di allarme (max 4 per ogni tipo di allarme), ad esempio in caso di intrusione potrai decidere di farti chiamare in ufficio dalla Centrale, oppure in caso di allagamento potrai avvisare automaticamente l'idraulico. Gli allarmi che danno origine ad una chiamata telefonica sono di tre tipi: intrusione, guasto e tecnico.

Gli allarmi di tipo tecnico sono generati da dispositivi che non sono direttamente collegati al sistema antifurto, come ad esempio rivelatori di gas o di allagamento; ti consigliamo in questo caso di consultare il tuo installatore il quale potrà fornirti le indicazioni necessarie per la corretta programmazione delle relative chiamate.



Accedi al menù di personalizzazione

Seleziona **Comunicatore** e conferma premendo **OK**



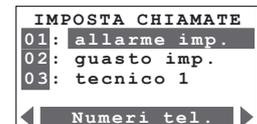
Seleziona **Imposta chiamate** e premi **OK** per entrare nel menù



Seleziona una voce dell'elenco (es. Allarme impianto)

Tramite i tasti **↑** **↓** seleziona la funzione **Numeri tel.**

(ultima riga del display)
Premi **OK** per confermare



segue

■ Imposta le chiamate

Sul display appare la lista dei 4 numeri telefonici abbinati all'allarme impianto



Seleziona una delle voci e premi **OK** per confermare



Appare la rubrica telefonica che hai in precedenza memorizzato; scegli un numero da abbinare al tipo di allarme (es. ufficio)



Premi **OK** per confermare



Dopo la conferma puoi selezionare "numero 2" ed abbinare un secondo numero telefonico allo stesso allarme oppure premere **CLEAR** per tornare alla prima pagina del menù e quindi impostare le chiamate per altri tipi di allarme



3

Personalizzazioni

■ Quante volte ripetere le chiamate?

Una volta che la Centrale si è attivata per effettuare le chiamate telefoniche a seguito di un allarme, si comporta nel seguente modo:

Come primo numero chiama il numero jolly; di seguito chiama nell'ordine i numeri di telefono impostati per quel particolare allarme (vedi par. precedente); tra una chiamata e la successiva trascorrono circa 20 secondi.

Concluso il primo ciclo di chiamate la Centrale ricomincia con il secondo ciclo (se impostato); nel ciclo successivo chiamerà solamente i numeri di telefono che:

- ◆ Non hanno risposto alla prima chiamata
- ◆ Erano occupati al momento della chiamata
- ◆ Hanno risposto alla chiamata ma chi ha risposto non ha premuto un numero quando richiesto dalla Centrale.

E così di seguito per il numero di cicli impostato (max. 4)

Se il portale MyHome è attivo, il numero jolly sarà quello del portale, in questo caso verrà chiamato finchè la chiamata non va a buon fine, indipendentemente dal numero di cicli impostato.

Seleziona **Comunicatore** e conferma premendo **OK**



Seleziona **Funzioni telef.** e premi **OK** per entrare nel menù



Seleziona **Cicli chiamata** tramite i tasti **▲** **▼**



Una volta effettuata la selezione, sull'ultima riga del display compare il numero di cicli programmato



segue

Utilizzando i tasti ◀ ▶ modifica il numero secondo le tue esigenze



Premi OK per memorizzare la modifica, sul display appare per un paio di secondi la scritta "in esecuzione", dopodichè, l'operazione è completata.



Puoi bloccare il ciclo di chiamate in due modi:

Localmente: con il telecomando oppure digitando il codice utente sulla tastiera della Centrale.

Da remoto (linea telefonica): dopo aver ricevuto la chiamata dalla Centrale digita il codice utente sulla tastiera del tuo telefono quando richiesto.

Se la chiamata al portale MyHome non fosse andata a buon fine, questa verrà ripetuta anche se il ciclo di chiamate è stato bloccato.

N.B. se il codice digitato non è quello corretto, al terzo tentativo la Centrale interrompe la comunicazione e nei cicli successivi non richiamerà quel numero.

3

Personalizzazioni

■ Personalizza i messaggi vocali

Quando ricevi una chiamata dalla Centrale, questa ti comunica con un messaggio vocale ciò che sta avvenendo, ad esempio potresti ricevere un messaggio del tipo:

“Sistema MyHome. Attenzione allarme gas premere un numero

dopo aver premuto un numero sentirai:

Messaggio personalizzato (indirizzo) + **l'impianto è inserito, attenzione** allarme gas + **inserire codice.**

Dopo aver digitato la password corretta, hai la possibilità di inviare dei comandi alla Centrale, in risposta otterrai un messaggio vocale es. eseguito.”.

Il messaggio si compone di parti preregistrate e di altre personalizzabili.

Messaggi preregistrati <i>Messaggi personalizzabili</i>	Parte preregistrata	Parte da registrare	Parte preregistrata
Sistema MyHome, attenzione + tipo di allarme (es. intrusione)	Per ascoltare premere un numero	Messaggio registrato da.. <i>nome e indirizzo utente</i>	Stato dell'impianto (es. inserito) + tipo di allarme + inserire codice
Sistema MyHome, attenzione + tipo di allarme (es. manca rete)			
Sistema MyHome, attenzione + messaggio personalizzato			

Le parti personalizzabili sono quelle relative all'indirizzo, dove potrai registrare un messaggio contenente i tuoi dati (nome, via e numero civico) e quelle relative agli allarmi tecnici ed ai comandi telefonici; per queste ultime consulta il tuo installatore in quanto il messaggio da dettare dovrà essere coerente al tipo di allarme tecnico o comando ad esso associato (es. "allarme gas" o "tapparelle")

Durante la registrazione dei messaggi presta attenzione al tempo disponibile, che è fissato in 8 secondi per l'indirizzo ed in 2 secondi per gli altri messaggi.

Il tempo disponibile per la dettatura del messaggio viene visualizzato sul display da una serie di asterischi che man mano si spengono al trascorrere dei secondi.



I messaggi registrabili sono: il primo per l'indirizzo, i successivi 4 per gli allarmi tecnici e gli ultimi 4 per i primi 4 comandi telefonici (da 911 a 914).

■ Personalizza i messaggi vocali

Accedi al menù di personalizzazione

Seleziona **Comunicatore** e conferma premendo **OK**



Seleziona **Messaggi vocali** e premi **OK** per entrare nel menù



Seleziona una voce dell'elenco (es. Indirizzo) e premi **OK** per confermare



segue

Adesso puoi ascoltare il messaggio esistente premendo **OK**, oppure



Seleziona tramite i tasti **◀ ▶** la funzione **Registra** per dettare un nuovo messaggio



Premendo **OK** inizia la registrazione, detta il messaggio, (contenente il tuo nome ed indirizzo) con tono di voce normale, stando a 10 - 15 cm dal microfono della Centrale (logo bticino)



Terminata la dettatura seleziona la funzione **Ascolta** per verificare la buona riuscita della registrazione; seleziona **Memorizza solo quando sei sicuro** di voler sostituire il messaggio esistente con quello appena registrato, premi **OK** per confermare



3

Personalizzazioni

■ Cambia il codice utente

La Centrale antifurto 3500/3500N è protetta da due codici. Il **codice manutenzione**, riservato all'installatore, consente l'accesso a tutti i menù di configurazione della centrale; per motivi di sicurezza, però, questo codice **non consente l'inserimento/disinserimento dell'antifurto** e, se l'antifurto è inserito non permette l'accesso ai menù.

Il **codice utente** permette l'inserimento/disinserimento dell'antifurto e l'accesso ai menù di configurazione (tranne quelli riservati all'installatore).

Il **codice utente** di base è: 00000 ed è uguale per tutte le centrali prodotte, ti consigliamo pertanto di cambiarlo con uno di tua scelta al fine di conservare la massima sicurezza del tuo impianto. Per cambiare il codice utente:

Accedi al menù di personalizzazione

Seleziona **Antifurto** e conferma premendo **OK**

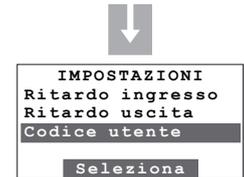


Tramite i tasti **▲▼** seleziona **Impostazioni** e premi **OK**

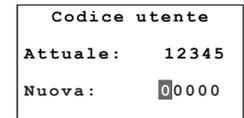


segue

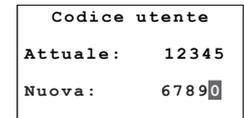
Tramite i tasti **▲▼** seleziona **Codice utente** e premi **OK**



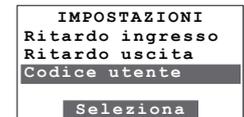
Ti appare la schermata a lato: il cursore è già posizionato sulla prima cifra del nuovo codice



Digita il nuovo codice a tua scelta purchè composto da 5 cifre (es. 67890)



Conferma il nuovo codice con **OK**



■ Se utilizzi una segreteria telefonica

✔ Imposta la segreteria

La presenza di una segreteria telefonica deve essere impostata sulla Centrale con la seguente procedura:

Accedi al menù di personalizzazione

Seleziona **Comunicatore** e conferma premendo **OK**



Seleziona **Funzioni telef.** e premi **OK** per entrare nel menù



Seleziona **Segreteria tel.** tramite i tasti **▲▼**



segue

Utilizzando i tasti **◀▶** modifica l'impostazione da **OFF** (impostazione di base) a **ON**



Premi **OK** per memorizzare la modifica, sul display appare per un paio di secondi la scritta **in esecuzione...**



L'operazione è completata.



In caso di chiamata, la segreteria risponderà dopo il numero di squilli impostato (vedi pagina successiva).

3

Personalizzazioni

Programma la risposta

In presenza di una segreteria telefonica dovrai avere l'avvertenza di programmarla in modo che risponda prima della Centrale (di base dopo 5 squilli); se questo non fosse possibile puoi modificare l'impostazione della Centrale con la procedura seguente:

Accedi al menù di personalizzazione

Seleziona **Comunicatore** e conferma premendo **OK**



Seleziona **Funzioni telef.** e premi **OK** per entrare nel menù



Seleziona **Risposta** tramite i tasti **▲** **▼**



Una volta effettuata la selezione, sull'ultima riga del display compare la programmazione esistente (da OFF a 8 squilli)



Utilizzando i tasti **◀** **▶** modifica il numero secondo le tue esigenze (Impostando OFF la Centrale non risponde alle chiamate)



Premi **OK** per memorizzare la modifica, sul display appare per un paio di secondi la scritta "in esecuzione", dopodichè, l'operazione è completata.



Come comunicare con la Centrale?

Effettuando una chiamata verso la Centrale, risponderà per prima la segreteria, a questo punto premi **##** per comunicare con la Centrale, dopodichè ti verrà richiesto di digitare il Codice utente

Uso a distanza

- Il portale My Home
 - ✓ Allarmi
 - ✓ Comandi
 - ✓ Verifica
- Rispondi ad una chiamata della Centrale
- Interroga la Centrale
- Comanda la tua casa a distanza



■ Il portale My Home

My Home Web è il servizio offerto da My Home per consentirti di controllare e gestire la tua casa a distanza utilizzando qualsiasi mezzo di comunicazione: il telefono - mobile o fisso, un computer collegato ad Internet e qualsiasi altro dispositivo che la tecnologia ci riserverà in futuro.

Tutto questo è reso possibile grazie al portale My Home che si incarica di trasmettere i tuoi ordini, ti tiene sempre aggiornato su quanto avviene nella tua casa e sugli allarmi che si sono verificati, e ti trasmette le immagini e i suoni della tua abitazione.

✔ Allarmi

Con il servizio allarmi di My Home Web le soluzioni della sicurezza ti assicurano la massima protezione contro ogni pericolo. My Home infatti non si limita a far scattare un segnale acustico al verificarsi del pericolo ma si prende cura di avvisarti anche quando sei fuori casa e di gestire la situazione di pericolo per impedire che si verifichino dei danni in casa tua.

Quando scatta un allarme (antifurto, gas, allagamento) la tua casa contatta tempestivamente con una telefonata, un SMS e un e-mail con file audio e video allegati le persone che hai deciso di avvisare e nel contempo si attiva autonomamente reagendo con le azioni che hai definito come abbassare tutte le tapparelle e accendere le luci in giardino.

Puoi anche inserire/disinserire l'antifurto, richiedere lo stato delle zone, effettuare il download completo della memoria allarmi ed avere un supporto di teleassistenza.

✔ Comandi

Attraverso la tua area riservata del portale Internet My Home o con il telefono, seguendo il menu vocale personalizzabile, potrai comandare tutti gli elementi della tua casa My Home:

- accendere o spegnere le luci;
- azionare tutti gli automatismi come tende, tapparelle o cancelli automatici;
- accendere e spegnere o cambiare il programma del tuo sistema di termoregolazione;
- azionare e disattivare gli elettrodomestici che hai in casa;
- gestire le priorità dei carichi elettrici in modo da evitare lo sgancio dell'interruttore generale dell'energia o il superamento del limite contrattuale consentito dal fornitore di energia elettrica.

✔ Verifica

Attraverso la tua area riservata del portale My Home o con una semplice telefonata, seguendo il menu vocale personalizzabile, potrai verificare quali elettrodomestici e quali luci sono accese, se hai chiuso le tapparelle, se l'antifurto è attivo e lo stato di ogni altro elemento della tua abitazione.

Questi sono solo alcuni dei servizi che My Home Web ti può offrire, per saperne di più collegati al sito:

www.myhome-bticino.it

e se sei intenzionato ad attivare il servizio contatta il tuo installatore di fiducia.

■ Rispondi ad una chiamata della centrale

Ti consigliamo di fotocopiare e distribuire questa pagina a quanti verranno chiamati dalla Centrale in caso di allarme.



Rispondi alla chiamata ed attendi il messaggio di allarme
es.: Sistema MyHome, attenzione allarme intrusione, per ascoltare premere un numero



Dopo aver premuto un numero udrai un messaggio del tipo: Messaggio registrato da (nome e indirizzo cliente), il sistema antifurto è inserito, allarme intrusione; inserire codice

COD. UTENTE → **STOP CICLO CHIAMATE**
RICHIESTA INFORMAZIONI
INVIO COMANDI

Ora è possibile:

- digitare il codice utente per interrompere il ciclo delle chiamate e/o inviare dei comandi o interrogare il sistema (vedi paragrafi successivi).
- riagganciare per terminare la comunicazione

RIAGGANCIARE
↓
COMUNICAZIONE TERMINATA

■ Interroga la Centrale

Questi semplici comandi ti permettono di conoscere in ogni momento lo stato dell'impianto, comunicare vocalmente e ascoltare quanto avviene a casa tua.



Componi il numero telefonico (GSM o telefono fisso PSTN), la Centrale ti risponderà dopo il numero di squilli programmato; Se hai una segreteria telefonica premi ## dopo che questa è entrata in funzione (solo se stai chiamando sulla linea PSTN).

Digita il Codice utente; se è corretto otterrai come risposta "eseguito" in caso contrario il messaggio sarà "errore"; dopo 3 errori la Centrale interrompe la comunicazione

INVIA IL COMANDO

9 2 2

9 2 1

Componi il comando da inviare alla Centrale

Interroga il sistema antifurto per sapere se è inserito o disinserito ed eventuali allarmi

Ciò che dirai al telefono sarà diffuso a casa tua dall'altoparlante della Centrale

9 2 0 o 9 2 3

CHIUDI LA COMUNICAZIONE

Puoi ascoltare quanto avviene a casa tua tramite il microfono della Centrale

4

Usa a distanza

Comanda la tua casa a distanza

Il sistema MyHome ti permette di comandare le funzioni di casa tua quali la luce, il riscaldamento, le tapparelle anche quando sei lontano, con l'invio di semplici comandi telefonici.



Inserire codice



Componi il numero telefonico, la Centrale ti risponderà dopo il numero di squilli programmato; se hai una segreteria telefonica premi ## dopo che questa è entrata in funzione.

Digita il Codice utente; se è corretto otterrai come risposta "eseguito" in caso contrario il messaggio sarà "errore"; dopo 3 errori la Centrale interrompe la comunicazione

CONSULTA LA MEMO-CARD
(vedi fac-simile a lato)

Codice 99	Descrizione
1 9911	Luci ingresso On
2 9901	Luci ingresso Off
3 9912	Tapparelle camera Su
4 9902	Tapparelle camera Giù
5	
6	
7	
8	
9	

INVIA IL COMANDO

CHIUDI LA
COMUNICAZIONE

La memo-card è un promemoria che l'installatore avrà compilato con i codici da inviare ed una descrizione che li identifica

Digita il comando sulla tastiera (es. 9912), la Centrale conferma con un messaggio vocale (es. eseguito, tapparelle su)

Consulta il tuo installatore per decidere quali funzioni rendere attivabili a distanza (accensione luci, riscaldamento...), sarà sua cura programmare adeguatamente la Centrale e compilare la memo-card riportando i codici ed una breve descrizione della funzione ad essi associata

	Codice 99	Descrizione
COMANDI	1 9911	Luci ingresso On
	2 9901	Luci ingresso Off
	3 9912	Tapparelle camera Su
	4 9902	Tapparelle camera Giù
	5	
	6	
	7	
	8	
	9	

RICHIESTA INFORMAZIONI	
CODICE	FUNZIONE
922	STATO DELL'IMPIANTO
921	COMUNICAZIONE MESSAGGI
920	ASCOLTO AMBIENTALE
923	ASCOLTO AMBIENTALE

I codici **921** e **923** sono riferiti alla Diffusione sonora digitale BTicino

■ Memo card

COMANDI								
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								

Codice 99	Descrizione

RICHIESTA INFORMAZIONI

CODICE	FUNZIONE
922	STATO DELL'IMPIANTO
921	COMUNICAZIONE MESSAGGI
920	ASCOLTO AMBIENTALE
923	ASCOLTO AMBIENTALE

bticino
Centrale antifurto art. 3500 GSM
Manuale d'uso

Ritagliare, piegare e compilare come indicato.

Ricordarsi di portare sempre con sé la "MEMO CARD" ed utilizzarla al momento della teleattivazione.

BTicino s.p.a.
Via Messina, 38
20154 Milano - Italia
Call Center "Servizio Clienti" 199.145.145
(Servizio a pagamento a tariffazione specifica)
www.bticino.it